

| Taglia Size | Giro vita Waist size | Altezza Height |
|----------------|---------------------------|-------------------|
| Taille | Tour de taille | Hauteur |
| Talla | Circunferencia cintura | Altura |
| Größe | Tailenweite | Höhe |
| Número | Circunferência da cintura | Altura |
| Broj | Opseg struka | Visina |
| Velikost | Obseg pasu | Višina |
| Μέγεθος | Περιφέρεια μέσης | Ύψος |
| Rozmiar | Obwód klatki piersiowej | Wzrost |
| S | 74-82 | 156-164 |
| M | 82-90 | 164-172 |
| L | 90-98 | 172-180 |
| XL | 98-106 | 180-188 |
| XXL | 106-117 | 188-196 |
| XXXL | 117-129 | 196-204 |

LEGENDA - LEGEND - LÉGENDE - LEYENDA - LEGENDE LEGENDA - LEGENDA - LEGENDA - ΥΠΟΜΝΗΜΑ - LEGENDA

- Marchio fabbricante - Manufacturer's mark**
Marque du fabricant - Marca del fabricante - Herstellername
Marca fabricante - Označka proizvođača - Označka proizvajalca
- Εμπορικό σήμα κατασκευαστή - Znak producenta
- Taglia dell'indumento - Garment size** - Taille - Talla de la prenda - Kleidungsgröße - Número da roupa - Konfekcijski broj - Velikost oblačila - Μέγεθος του ενδύματος - Rozmiar odzieży
- Modello - Model** - Modèle - Modelo - Modell - Modelo - Obilježje - Model - Μοντέλο - Model
- Misure del corpo - Body measurements** - Mesures du corps - Medidas del cuerpo - Körpermaße - Medidas do corpo - Tjelesne mjere - Telesne mere - Μέτρα του σώματος - Wymiary ciała
- Materiali/Composizione - Materials/Composition**
Matériels/Composition - Materiales/Composición - Materialien/ Zusammensetzung - Material/Composição - Materijal/Sastav - Materiali/Sestava - Υλικό/Σύνθεση - Materijal/sklad
- Marcatura CE - CE Marking** - Marquage CE - Marca CE - CE-Kennzeichnung - Marcação CE - Označka CE - Označka CE - Σήμανση CE - Oznakowanie CE
- Manutenzione - Maintenance** - Entretien - Mantenimiento - Behandlung - Conservação - Održavanje - Vzdrževanje - Συντήρηση - Konserwacja
- Luogo di produzione - Production place** - Lieu de production - Lugar de producción - Erzeugung ort - Local de produção - Proizvodnje mjesto - Pridelave mesto - Ο τόπος παραγωγής - Miejsce produkcji

Significato dei simboli di manutenzione

- 40** Lavare a max 40°C
- Non candeggiare**
- Non asciugare a tamburo**
- Asciugare appeso all'ombra**
- Stirare a max 150°C**
- Lavare a secco**
- Leggere la nota informativa**

***ATTENZIONE:** Lavare ad acqua max 40°C con sapone neutro, sciacquare più volte, non torcere, non asciugare a tamburo. Le caratteristiche indicate vengono rispettate solo se il dispositivo è di taglia adeguata, regolarmente indossato e allacciato, in perfetto stato di conservazione. Prima dell'impiego verificare che i capi siano puliti e non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che possano comprometterne le caratteristiche.

Meaning of maintenance symbols

- 40** Wash at 40°C max.
- Do not bleach**
- Do not tumble dry**
- Line drying in the shade**
- Iron at 150°C max**
- Dry clean**
- Read the informative note**

***CAUTION:** Wash in water (max. 40°C) with neutral detergent. Rinse repeatedly. Do not wring, do not tumble dry. The characteristics specified are only applicable if the garment is of the correct size, worn and fastened properly and in perfect condition. Before wearing, ensure that the garment is clean and shows no signs of damage, loose stitching or any other alterations that may compromise its characteristics.

Signification des symboles d'entretien

- 40** Lavage max 40°C
- Ne pas blanchir**
- Ne pas mettre au sèche-linge**
- Faire sécher à l'ombre sur un séchoir**
- Repasser à max 150°C**
- Laver à sec**
- Lire la note d'information**

***ATTENTION:** Laver à l'eau max 40°C et au savon neutre et rincer plusieurs fois. Ne pas torçdre, ne pas mettre au sèche-linge. Les caractéristiques indiquées sont respectées uniquement si le dispositif est de taille appropriée, porté et boutonné normalement, en parfait état de conservation. Avant toute utilisation, vérifier que les vêtements sont propres et ne présentent pas de ruptures, décousures ou autres altérations qui puissent en compromettre les caractéristiques.

Significado de los símbolos de mantenimiento

- 40** Lavado máximo 40°C
- No usar blanqueador**
- No usar secadora**
- Secar colgado a la sombra**
- Planchar máximo 150°C**
- Lavar en seco**
- Leer la nota informativa**

***ATENCIÓN:** Lavar en agua máximo a 40°C con jabón neutro. Aclarar varias veces, no estrujar, no usar secadora. Las características indicadas sólo se respetan si la prenda es de la talla adecuada, está correctamente puesta y abrochada y en perfecto estado de conservación. Antes de usarlas, compruebe que las prendas estén limpias y que no presenten roturas, descosidos y otras alteraciones que pudieran modificar sus características.

Erklärung der Behandlungssymbole

- 40** Nicht über 40°C waschen
- Nicht bleichen**
- Nicht Trockner trocknen**
- Hängend im schatten Trocknen**
- Bügel max. 150°C**
- Chemisch reinigen**
- Die Anmerkung gut durchlesen**

***ACHTUNG:** Nicht über 40°C mit neutraler Seife waschen und mehrmals auswaschen, nicht auswringen, nicht Trockner trocknen. Die angegebenen Merkmale werden nur beachtet, wenn der Kleidungsstück sich gut anpasst, regelmäßig angezogen und zugemacht wird und in perfektem Zustand ist. Vor dem Anziehen prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke sauber sind, keine Risse und keine anderen Veränderung haben, die ihre Merkmale gefährden könnten.

Significado dos símbolos de conservação

- 40** Lavagem a temperatura máx. de 40°C
- Não alvejar**
- Não colocar na secadora**
- Secar pendurado na sombra**
- Passar a ferro máx. de 150°C**
- Lavar a seco**
- Ler a nota informativa**

***ATENÇÃO:** Lavar com água em temperatura máxima de 40°C com sabão neutro, enxaguar várias vezes, não torcer, não colocar na secadora. As características indicadas são respeitadas somente se a peça de vestuário é de corte correcto, regularmente vestido e fechado, em perfeito estado de conservação. Antes do uso verificar se as peças estão limpas e não apresentam rupturas, partes descosturadas ou outras alterações que possam comprometer as características.

Značenje simbola za održavanje

- 40** Prati na max. 40°C
- Zabranjeno izbjeljivanje**
- Ne sušiti u bubnju**
- Sušiti ovješeno u hladu**
- Pegljajte na max. 150°C**
- Prati na suho**
- Pročitajte informacije opasku**

***PAŽNJA:** prati neutralnim sapunom u vodi na max. 40°C, isperite nekoliko puta, ne cijedite, ne sušiti u bubnju. Naznačene karakteristike vrijede samo u slučaju kada je jakna pravilno nošena i zakopčana, te u savršenom stanju očuvanosti. Prije upotrebe provjerite da je odjevni predmet čist, da nije poderan ili rašiven, te da na istom nema nikakvih promjena koje mogu umanjiti zaštitne karakteristike.

Pomen simbolov za vzdrževanje

- 40** Prati največ pri 40° C
- Beljenje ni dovoljeno**
- Ne dovoljeno sušenje v bobnu**
- Sušite na vrvi v senci**
- Likajte največ pri 150°C**
- Kemijsko čiščenje**
- Preberite informativno obvestilo**

***POZOR:** Perite v vodi z največ 40° C z nevtralnimi milom, večkrat splaknite, ne ožemajte, ne dovoljeno sušenje v bobnu. Navedene karakteristike veljajo samo, če je oprema ustrezne velikosti, pravilno nameščena in priprava, v brezhibnem stanju ohranjenosti. Pred uporabo preverite, da so oblačila čista in nepoškodovana, brez poruščenih šivov ali drugih nepravilnosti, ki bi lahko poslabšale nepravilnosti.

Σημασ ία των συμβόλων συντήρησης

- 40** Πλύσιμο το πολύ στους 40°C
- Όχι λεύκανση**
- Μην το στεγνώνετε με ταμπουρο**
- Στεγνώμα απλω-νοντας το σε σκια**
- Σιδερωμα το πολυ στους 150°C**
- Στεγνο καθαρισμα**
- Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση**

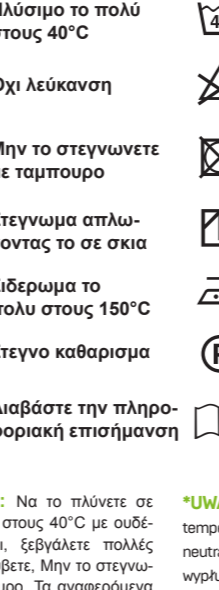
***ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να το πλύνετε σε νερό το πολύ στους 40°C με ουδέτερο σαπούνι, ξεβγάλετε πολλές φορές, μη στύβετε, Μην το στεγνώστε με ταμπουρο. Τα αναφερόμενα χαρακτηριστικά ισχύουν μόνο αν η διάταξη έχει το κατάλληλο μέγεθος, φοριέται και δένεται κανονικά, σε άψογη κατάσταση διατήρησης. Πριν τη χρησιμοποίηση ελέγξτε αν τα ενδύματα είναι καθαρά και δεν εμφανίζουν σκισίματα, ζηλώματα ή άλλες αλλοιώσεις που μπορεί να διακυβεύσουν τα χαρακτηριστικά.

Znaczenie symboli odnoszących się do konserwacji

- 40** Prac w temp. maks. 40°C
- Nie chlorować**
- Nie suszyć w suszarce bębnowej**
- Suszyć w cieniu**
- Prasować w temp. maks. 150°C**
- Prac na sucho**
- Przeczytać ulotkę informacyjną**

***UWAGA:** Prac w wodzie w temperaturze maks. 40°C z dodatkiem neutralnego mydła. Kilkakrotnie wypłukać. Nie wżymać. Nie suszyć w suszarce bębnowej. Wskazane cechy są przestrzegane tylko wtedy, gdy odzież jest odpowiedniej wielkości, jest prawidłowo noszona i zapięta oraz nieuszkodzona. Przed użyciem odzieży sprawdź, czy jest ona czysta, czy nie są widoczne pęknięcia, rozprucia lub inne uszkodzenia, które mogą wpłynąć na jej cechy użytkowe.

Registered Community Trademark



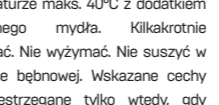
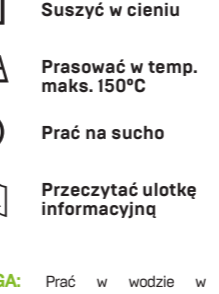
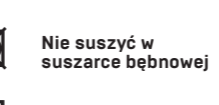
Registered Community Trademark
N° 016928426 at EUIPO - Alicante - Spain

www.nerispa.com
sales@nerispa.com

Neri Spa a Socio Unico · via 8 Marzo n. 6
42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) · Italy

Discovery · Bermuda

Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

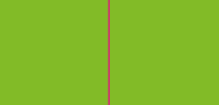
Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

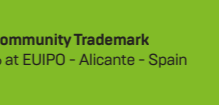
Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

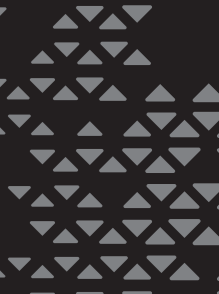
Informative note



FREE YOURSELF

Discovery · Bermuda

Informative note



FREE YOURSELF

NOTA INFORMATIVA

Istruzioni e informazioni del fabbricante

Art. DISCOVERY

cod. 437081

CATEGORIA I

CE La marcatura CE indica che questo capo è un dispositivo di protezione individuale e sono conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza contenuti nel Regolamento (UE) 2016/425 e ai requisiti generali della EN ISO 13688:2013+A1:2021 per gli indumenti di protezione. La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: www.nerispa.com.

Il presente DPI è stato progettato per proteggere l'utilizzatore dai seguenti rischi minimi:
- lesioni meccaniche superficiali
- condizioni atmosferiche di natura non estrema.

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

SMALTIMENTO

Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

INFORMATIVE NOTE

Manufacturer's instructions and information

Art. DISCOVERY

cod. 437081

CATEGORY I

CE The CE mark means that this garment is personal protective equipment and conform to the essential health and safety requirements set forth in the (EU) Regulation 2016/425 and the general requirements for protective clothing which are contained in EN ISO 13688:2013+A1:2021. The EU conformity declaration is available at following address: www.nerispa.com.

This PPE is designed to protect the user from the following minimum risks:
- surface injuries caused by mechanical trauma
- weather conditions that are not extreme in nature.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

DISPOSAL

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

NOTE D'INFORMATION

Instructions et informations du fabricant

Art. DISCOVERY

code 437081

CATEGORIE I

CE Le marquage CE indique que ce vêtement est un équipement de protection individuelle et qu'il est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité contenues dans le règlement (UE) 2016/425, et aux exigences générales de la norme EN ISO 13688:2013+A1:2021 pour les vêtements de protection. La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivant: www.nerispa.com.

L' EPI a été conçu pour protéger l'utilisateur contre les risques minimaux de :
- lésions mécaniques superficielles
- conditions atmosphériques non extrêmes.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce.

ÉLIMINATION

Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

NOTA INFORMATIVA

Instrucciones e información del fabricante

Art. DISCOVERY

cód. 437081

CATEGORÍA I

CE El marcado CE indica que esta prenda es un equipo de protección individual y cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad contenidos en el Reglamento (UE) 2016/425 y los requisitos generales de la norma EN ISO 13688:2013+A1:2021 para las prendas de protección. La declaración de conformidad UE está disponible en el siguiente sitio web: www.nerispa.com.

El presente EPI ha sido diseñado para proteger al usuario contra los siguientes riesgos mínimos:
- lesiones mecánicas superficiales
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz. Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda.

ELIMINACIÓN

La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

ANMERKUNG

Anweisungen und Informationen des Herstellers

Art. DISCOVERY

Code 437081

KATEGORIE I

CE Die CE-Kennzeichnung gibt an, dass es sich bei diesem Kleidungsstück um eine persönliche Schutzausrüstung handelt, die den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013+A1:2021 für Schutzkleidung. Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.nerispa.com.

Diese PSA wurde entwickelt, um den Anwender vor folgenden Mindestrisiken zu schützen:
- oberflächliche mechanische Verletzungen
- nicht extreme Witterungsbedingungen.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von warmen Körpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind.

ENTSORGUNG

Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

NOTA INFORMATIVA

Instruções e informações do fabricante

Art. DISCOVERY

cód. 437081

CATEGORIA I

CE A marcação CE indica que este vestuário é equipamento de protecção pessoal e cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança contidos no Regulamento (UE) 2016/425 e os requisitos gerais da EN ISO 13688:2013+A1:2021 para o vestuário de protecção. A declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: www.nerispa.com.

O presente EPI foi projetado para proteger o utilizador dos seguintes riscos mínimos:
- lesões mecánicas superficiais
- condições atmosféricas de natureza não extrema.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz. Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça.

DESCARTE

A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

INFORMACIJE OPASKU

Upute i informacije proizvođača

Proizvod. DISCOVERY

Šifra: 437081

KATEGORIJA I

CE Oznaka CE označava da je ova odjeća individualna zaštitna naprava i da je u skladu s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima sadržanim u Uredbi (EU) 2016/425 i općim zahtjevima EN ISO 13688:2013+A1:2021 za zaštitnu odjeću. Izjava o skladnosti EU dostupna je na sljedećoj adresi: www.nerispa.com.

Ova OZO dizajnirana je kako bi zaštitila korisnika od sljedećih minimalnih rizika:
- površinskih mehaničkih ozljeda
- atmosferskih uvjeta koji nisu ekstremne prirode.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka. Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće.

OTPADA

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

INFORMATIVNO OBVESTILO

Navodila in informacije proizvajalca

Art. DISCOVERY

koda 437081

KATEGORIJA I

CE Oznaka CE pomeni, da je to oblačilo osebna zaščitna oprema in izpolnjuje bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Uredbe (EU) 2016/425 in splošnim zahtevam standarda EN ISO 13688:2013+A1:2021 za varovalno obleko. Izjava o skladnosti EU je na voljo na naslednjem naslovu: www.nerispa.com.

Ta OVO je bila zasnovana za zaščito uporabnika pred naslednjimi minimalnimi tveganji:
- površinskih mehanskih poškodbami
- vremenskimi vplivi, ki niso ekstremne narave.

HRAMBA

Oblučilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od toplotnih virov in svetlobe. Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila.

ODSTRANITEV

Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή

είδος. DISCOVERY

κωδ. 437081

KΑΤΗΓΟΡΙΑ I

CE Η σήμανση CE υποδεικνύει ότι το εν λόγω ένδυμα είναι εξοπλισμός ατομικής προστασίας και συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τις γενικές απαιτήσεις της EN ISO 13688:2013+A1:2021 για τον προστατευτικό ιματισμό. Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: www.nerispa.com.

Το παρόν Μ.Α.Π. (Μέσο Ατομικής Προστασίας) σχεδιάστηκε για να προστατεύει το χρήστη από τους ακόλουθους χημικούς κινδύνους:
- επιφανειακοί μηχανικοί τραυματισμοί
- ατμοσφαιρικές συνθήκες που δεν έχουν ακραία χαρακτηριστικά

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς σκόνη, μακριά από πηγές θερμότητας και μακριά από το φως. Για τη συντήρηση και τηρείτε σχολαστικά τις παρεχόμενες οδηγίες που εμφανίζονται και στην επικέτα ταυτοποίησης του ενδύματος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Το ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.

ULOTKA INFORMACYJNA

Instrukcje i informacje producenta

Art. DISCOVERY

kod 437081

KATEGORIA I

CE Oznaczenie CE wskazuje, że ta odzież jest środkiem ochrony indywidualnej i spełnia zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa zawarte w rozporządzeniu (UE) 2016/425 oraz ogólne wymagania EN ISO 13688:2013+A1:2021 dla odzieży ochronnej. Deklaracja zgodności UE dostępna jest pod następującym adresem: www.nerispa.com.

Niniejszy ŚOI przeznaczony jest do ochrony użytkownika przed następującymi minimalnymi zagrożeniami:
- obrażenia mechaniczne powierzchowne,
- warunki pogodowe o charakterze nieekstremalnym.

PRZECHOWYWANIE

Odzież przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym i wolnym od pyłu miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła. W zakresie konserwacji stosować się rygorystycznie do podanych instrukcji, które zamieszczone są również na etykietce identyfikacyjnej odzieży.

UTYLIZACJA

Odzież nie wymaga przestrzegania szczególnych zaleceń w zakresie utylizacji. Może być usuwana ze zwykłymi odpadami.